恋愛
メトロ

Mental preparations, check!
Hair, check! Make-up, check!
I'll be able to say
I'm good.
I like you.
I like you.
I like you.
Shusuke senpai, I like you!

With this, I'll be fine when he rejects me.
Um...
I have to say it.
I'm fine with just confessing.
Thank you.
clench
Eh...
Truthfully, for a while now, I too, have liked Nozomi-chan.
Really?
I'm so happy.

We should go out.
God,
Thank you—
Don't thank me!
Gah
scratch
scratch
Eh?
Why are you sleeping on the bed with me?
What?!
squeeze
aiiee!
My neck...
Oh, yeah.
Yester-day, Atsushi...

...came to my place for lodging.
You get the floor!
He took over my bed.
Ahh
thud
I was only half asleep!
Also,
I assume that you've contrived some sort of confession.
That's impossible...
In the first place, you suddenly came and spent the night.
I gave you accommodations, you know
As ever, you're happy in your delusions, aren't you?
Aaaahh
I couldn't do something like that. I didn't plan anything. It's frightening. Frightening...
So that's a no?

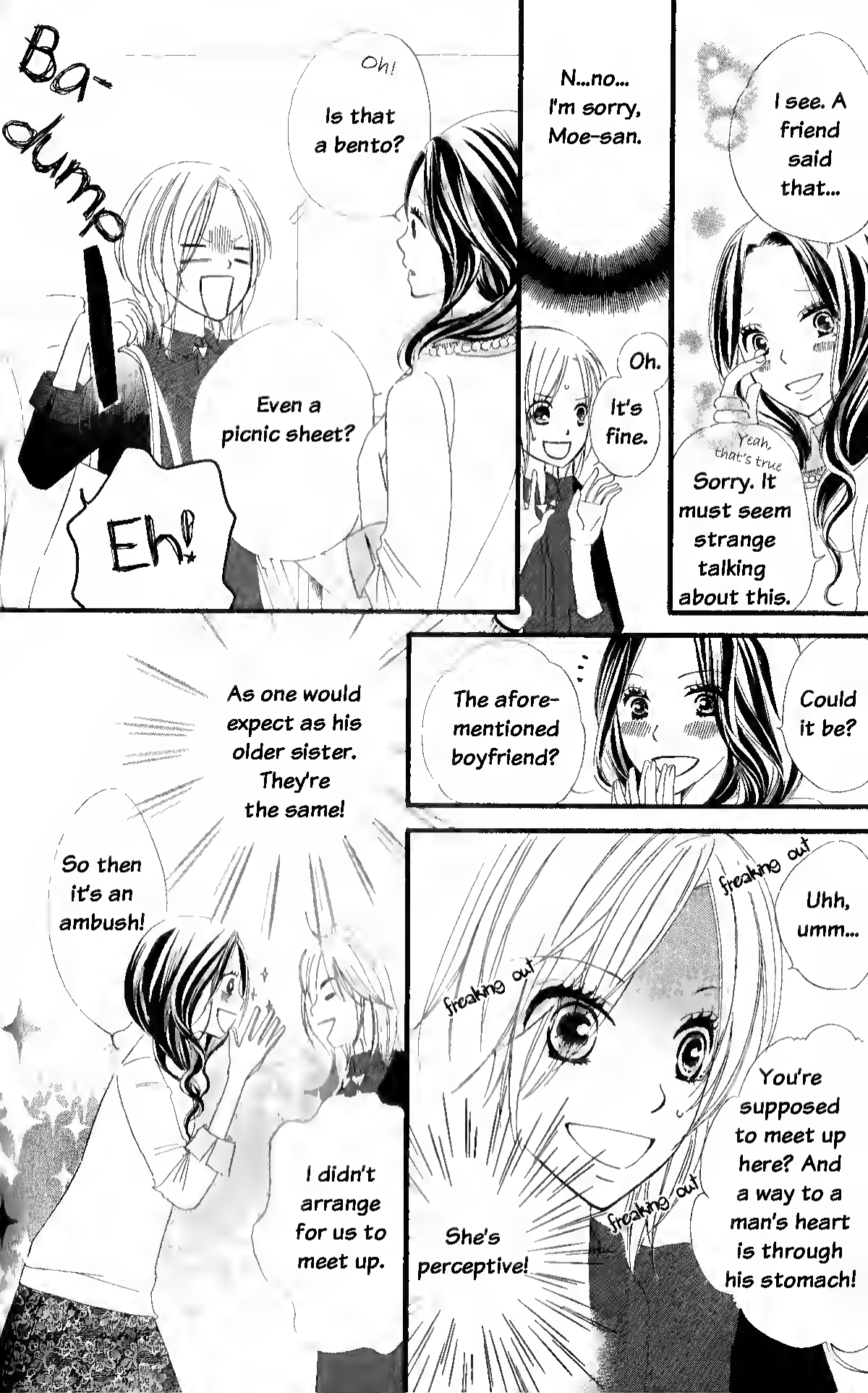
He's leading me on!!
What?!
Changed her clothes
I have no interest in a dead fish virgin.
It's not like that!
You're just not my type!
thwack
It hit my ear.
His true feelings have come out!
Face it already!
Yeah!
Hymph.
How are you able to make pancakes at home?
I think this is restaurant quality.
Uh,
Hey, do you always make THIS?
Yeah,
Well, you might say...
Making it like this is cheaper.

Atsushi was able to pull out a possibility. from nothing
Yeah...
Somehow, Moe can't make anything.
Since you both come from the same town, wouldn't he want some hometown flavor?
Wouldn't it be good to use that sort of thing?
Shusuke also lives alone so I bet he's starving for some home cooking.
I thought I couldn't.
The fantasy...
Do you think you're able to do some of your UNCOUTH COOKING when the time comes?
I've been made a fool!
...becomes reality.

I can't complain. It's delicious.
He waited
To give me confidence.
Anyhow,
munch munch
bite
That is to say, this flavor...
Geez,
It's good to start with a meal in order to lure him!
Confess during that opportunity.
This seems like overkill.

shut
He...hello...
Eek
Moe-san's here!
upset
Ah.
Nozomi-chan.
What's wrong?
Ah.
I'm waiting in the clubroom for Acchan.
Nozomi-chan, Acchan hates me.
Huh?

Yesterday, Acchan suddenly had to leave.
sob
He didn't come back home!
I even brought a change of clothes, but he's not even here.
wah wah wah wah
You're wrong! Acchan likes you!
And he's not answering his mobile.
SIGH
That reminds me, recently Acchan is with you. I often see you two together.
shocked
turns
Uh... Is that so
Do you know anything?
There's no way I can tell her he stayed at my place.
Um
A friend from the same school as him said it's been a while since he came back to Japan.


I see. A friend said that...
Yeah, that's true
Sorry. It must seem strange talking about this.
N...no... I'm sorry, Moe-san.
Oh. It's fine.
Oh!
Is that a bento?
Even a picnic sheet?
Ba-dump
Eh!
The afore-mentioned boyfriend?
Could it be?
Uhh, umm...
freaking out
freaking out
freaking out
You're supposed to meet up here? And a way to a man's heart is through his stomach!
She's perceptive!
I didn't arrange for us to meet up.
So then it's an ambush!
As one would expect as his older sister. They're the same!

If Shusuke senpai comes back here, I won't be able to give a reason.
Awkward!
Ah, I'm a hindrance to your flirting by being here.
Oh— ★ But I want to see the person you like.
Heaven help me!
Oh!
door opening
Yo— Nozomi, you here...?
Hmm?
So, it this true?
sparkling

No way!
Wait! Moe-sa...
Huh?
Nothing.
Nothing.
Huh?
I'll be leaving first.
What's with that smile?
Moe?
slam
.....
What? I'm glad she's in a good mood.
crackle
You're misunder-standing
!?
Do your best!!
sink
I'm done for...
But you're depressing.

Ah
Are you mental?!
Well,
Nothing came of this.
She misunderstood and thinks that I like you.
"ahem"
"ahem"
I don't get the impression that it can't be helped
It can't be helped.
tap
tap
tap
tap
tap
I knew it.
You'll bring Shusuke to your room.
tap
tap
tap
tap
tap
tap
tap
We'll have to go with the final hidden mystery.
No... I have a bad premonition.

whack
whack
ching
ching
ching
Listen here, the circle's having a drinking party later & that's when you'll win him over.
TN: euph. English equiv. to" getting rid of access baggage"
It is!
*The strategy is to remove all the black-heads to be more hygenic!
Impossible!
You totally said,"it can't be helped." I can't imagine doing it!
tap
tap
tap
tap
tap
tap
That's... my mobile!
ching
Calligra
Full appetite
Do you know a p with good flavor?
Me too! I wan to get together
I know a place that's had some success
Can everyone go?
Let's combi
The texts!
ching
He's chatting away with them at his own convenience!
The gathering is in a week. Moe won't go since she has a part-time job that day.
Well, is it all right if I come by next time and look into it?
ching
Ah...
However,
Ah...
Shusuke senpai
Senpai, I received my parent's PC but I m worried because it s not
SEND
You absolutely have to bring him to your place.
Throw away your virginity.
He's a demon.

Well, I hope everyone is all right as we embark on our 2nd semester.
In a blink, One week later.
Cheers!
Atsushi-sama.
What I was not able to do in 3 1/2 years, he was able to do in an INSTANT!!
Senpai
I have to bring him to my place and undress.
First, you have to be next to Shusuke to have a chance in asking him home.
I have to bring him to my place and undress.
At the very least, it's commiting adultery. At best, it's commiting adultery.

I won't be able to without the help of some alcohol!
He's terrifying...
The outsider
Quickly go!
signaling
Impossible! With everyone here?!
glug!
gah
Alcohol...
peek
peek
Huh? Where's my drink?
wobbly
Eh—? Kosugi-san, you didn't drink it yourself?
What is this?
Even if Shusuke sees me, I'm just Moe's younger brother.
My eyes...
It seems like a situation has been created.
The ceiling's swaying.
Choose the right time to get him to go to your place.

Flowing...
I mush've drank too much.

Eh!
her before!?
This is easy.
Hey! Umm, who's the cute gurl?
buzz
How do I get near senpai?
It's Tsubu-raya

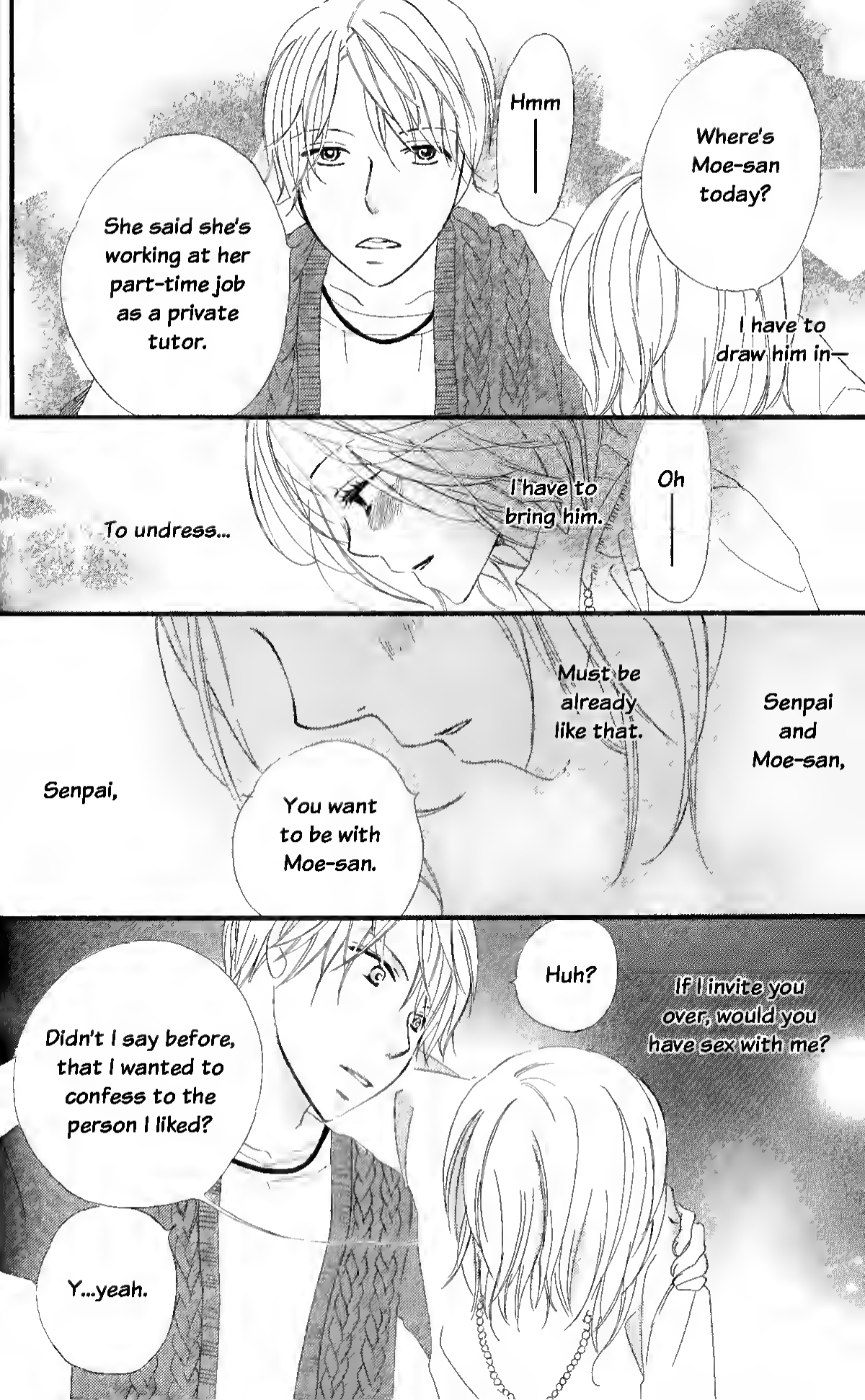
And so,
About the PC connect-ion.
Who's in charge of taking her home?
If I can get him home, then I can tempt him.
Must be nice. Why's Shusuke the only popular one?
We're with Tsuburaya now!

Spinning...
Shusuke senpai.
fuzzy
Ish (1)
Who's going to take responsibility for this?
Vertigo...

Today—
Even if I don't undress, I can pass the time talking to him.
sags
Yeah...
Falls
sigh
ZZZ
Who did this? What guy gave Nozomi-chan a drink?
Shusuke!
Well, for a while now, Tsuburaya's eyes have been glued to me.
Oh, I'm the wiring expert.*
You clearly have ulterior motives, right?
serious
I'll escort her.

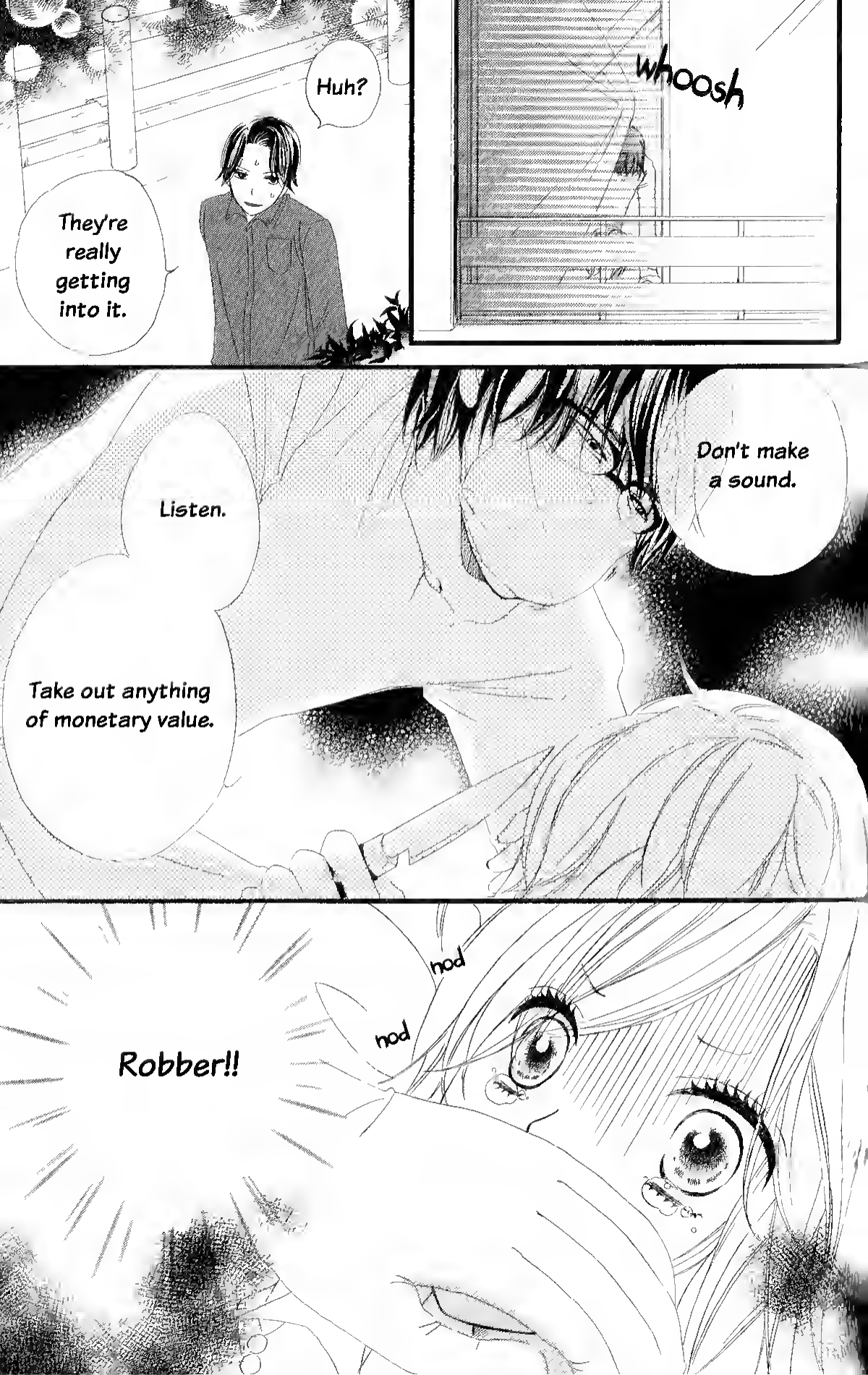
TN: The Japanese really says that he's a wiring expert, but I have no idea what he means other than to justify why he's at the party

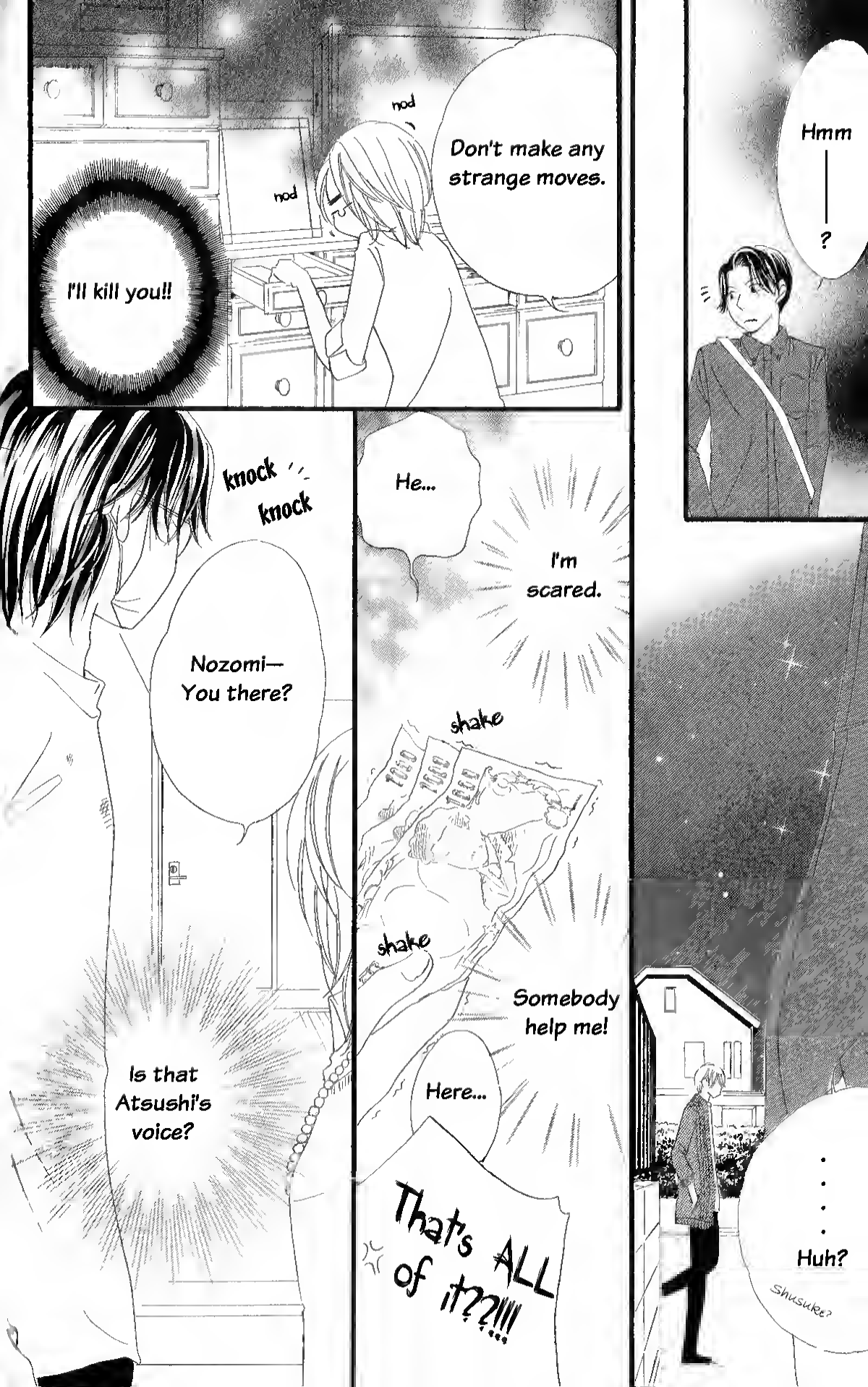
What's going on?
I was cold.
But now I feel this warm...
hand.
It feels good.
Ah... for the time being, rely on me in taking her home.
They're dangerous!
Nozomi-chan, where's your place?
Shtraight ahead affer the shopping dis'rict.
Ok.
Shempai— the lash train?
WARNING
Recently, a prowler has been seen in this area repeatedly.
ock your windows nd doors.
Ah, it's only 2 stations so I can walk it.
Shusuke senpai.
Hmm
?
"Please stay at my place."


Hmm
Where's Moe-san today?
She said she's working at her part-time job as a private tutor.
I have to draw him in—
Oh
I have to bring him.
To undress...
Must be already like that.
Senpai and Moe-san,
Senpai,
You want to be with Moe-san.
Huh?
If I invite you over, would you have sex with me?
Didn't I say before, that I wanted to confess to the person I liked?
Y...yeah.

That person is...
Senpai.
Nozomi-chan?
Ha——
slump...
slump
clang
Huh?
My key.
That person,
Afterall,
Nothing was said.
Will shortly be with the person he likes.

Well—
Is cheering him on so bad?
I mean, I'm envious of Moe-san being with senpai...
Besides, senpai must've returned me in front of my apartment.
...
Waa—
Stupid Stupid
That was a once in a lifetime chance!
pow
pow
pow
pow
bang
bang
bang
flick
flick
flick
Turn the power off...
What are you doing... chicky?
Do it girl!
Oh.
They're seriously TOGETHER.


Huh?
They're really getting into it.
whoosh
Don't make a sound.
Listen.
Take out anything of monetary value.
nod
nod
Robber!!


Hmm
?
Don't make any strange moves.
nod
nod
I'll kill you!!
knock
knock
Nozomi—
You there?
Is that Atsushi's voice?
He...
I'm scared.
shake
shake
Somebody help me!
Here...
That's ALL of it?!!!
. . . .
Huh?
Shusuke?

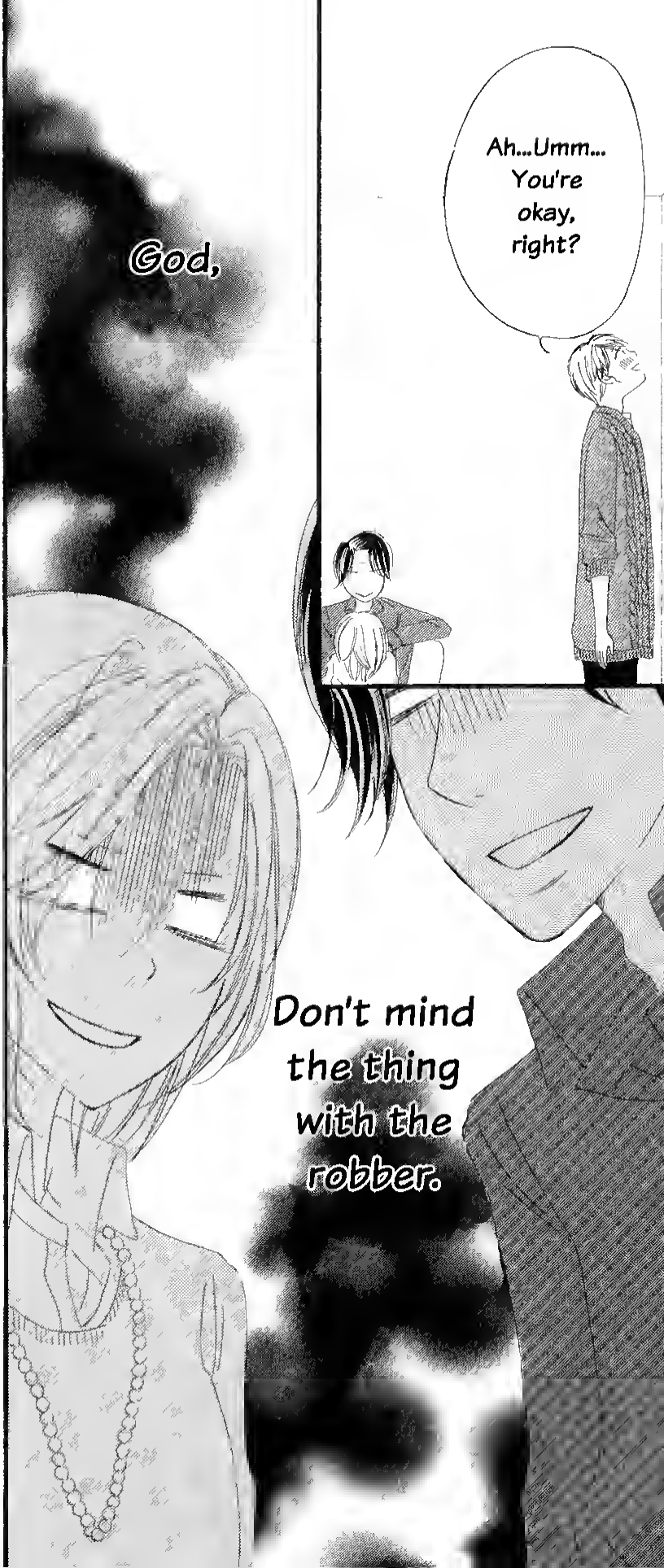
Wait!
Not here, huh?
I'm here!
step
step
step
No!
Atsushi!
Help me!
Atsushi.
rattle rattle rattle rattle
Ah. Ah. Even if there's no money, there are other things to do.
Going pale
rustle
Don't tell me, you have big tits?
Huh?
fu
fu
Warning
Recently a prowler has been seen in this area so pesteilly Look your windows and doors
.....
Eh?

bang
ドガガガ
I'll call the cops!
Shut up!
jolt
ガ
Uwa, What're you doing?
Hey! It's night, you know!
bam
バ
I know you're here!!
Answer me, Nozomi!!

Get your filthy hands away from Nozomi!
shatter
sirens blaring
I'm a cultured person so what's with this?
I can't do much here since this is outside my area of expertise.

sob
sob
I was scared...
scared
.....
hugs

Oh.
Sorry for disturbing...
I was scared, too.
Ah.
I was worried so I came back. That was the reason, but...
scratch scratch
Ba-dump


Ah...Umm... You're okay, right?
God,
Just rewind time.
Don't mind the thing with the robber.

I'm glad I caught you.
Nozomi-chan.
Uh...
It was night. I was scared so I went to my friend's...
Say, how are you after what happened at your place?
Yeah.
You know, it's a little expensive to rent, but...

Huh?
Huh?
say.
Where?
Me?
It includes a self-locking security.
Where did you say?
It's expensive to rent, but...
Neighbor?!
Shusuke senpai's
My neighbor's room is vacant so...
Won't you take it and move out?

Strawberry Time Scanlations

If you like the story, please go and support the mangaka and buy the original work.

TITLE. Renai Metro, Volume 1
MANGAKA. YAMAGUCHI Nene
ISBN 978-4-7767-3760-5
©2014

TRANSLATED rosygrafix
CLEAN-UP rosygrafix
SCANS rosygrafix

strawberrytimescanlations.wordpress.com